

LEÇON 6

Vous allez où ?



1

A Écoutez le dialogue et cochez.

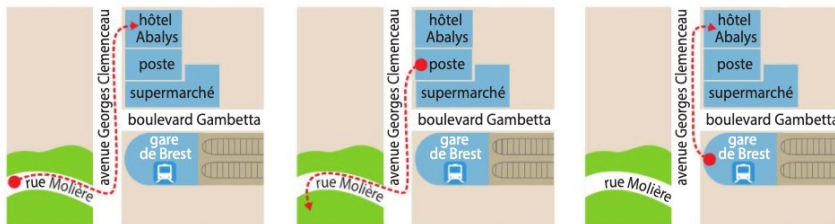
Listen to the dialogue and tick the correct answers.

- a. Le monsieur habite à Brest n'habite pas à Brest.
 b. La dame habite à Brest n'habite pas à Brest.
 c. L'avenue Clemenceau, c'est loin ce n'est pas loin.



B Réécoutez le dialogue et choisissez l'itinéraire correct.

Listen to the dialogue again and choose the correct itinerary.



- a. b. c.



2

Regardez le chemin pour aller à la piscine et lisez les instructions. Les lieux suivants sont sur le chemin ?

Read the following directions to go to the swimming pool. Look at the list of places below: are they on the way to the swimming pool?



- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | oui | non |
| a. un jardin public | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| b. l'université de la Sorbonne | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| c. la mairie | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| d. une bibliothèque | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| e. un commissariat de police | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| f. une place | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Phonétique



Les consonnes [s], [z] et [ʃ]

Consonant sounds: [s], [z] and [ʃ]

These three sounds are also found in English; therefore, their pronunciation isn't an issue. However, the letters that produce these sounds are not always the same in both languages.

• [s]: in French, [s] is pronounced the same way as the letter 'c' in the English word 'cinema'. However, [s] takes different forms when written down.

The letter 's': at the beginning of a word (*samedi*); preceded by another consonant (*université*) or followed by a consonant (*Brest*), including 'c' (*piscine*) and 's' (*adresse*); at the end of a word, often of English origin (*bus, tennis*). The letter 'c': followed by 'e' (*Clémenceau*), 'i' (*cinéma*), 'y' (*Cyrille*); written 'ç' (called *c cédille*) with the letters 'a' (*ça va ?*) or 'o' (*leçon*). The letter 't': followed by 'ion' (*nation*). The letter 'x': at the end of a word (*dix*). Please note the letter 'x' isn't always voiced (*deux*).

• [z] is less common: with the letters 'z' (*douze*), 's' between two vowels (*anglaise*) or in a liaison (see *Liaisons* in Lesson 3), as in *vous habitez* [vuzabite].

• [ʃ] isn't very common either, even less so than in English. Above, we saw that in French, 'tion' is pronounced with an [s] sound (*nationalité*), whereas in English, 'tion' is pronounced [ʃ] ('nationality'). In French, the [ʃ] sound is produced by the letters 'ch', as in *supermarché*.



1

Entendez-vous [s] ou [z] ?

Do you hear [s] or [z] ?

	[s]	[z]
a.	✓	
b.		
c.		
d.		
e.		



2

Entendez-vous [s] ou [ʃ] ?

Do you hear [s] or [ʃ] ?

	[s]	[ʃ]
a.		✓
b.		
c.		
d.		
e.		



3

Quel(s) son(s) prononcez-vous ? Écoutez pour vérifier.

Which sound(s) would you pronounce? Listen and check.

	[s]	[z]	[ʃ]
a. tunisien		✓	
b. française			
c. informaticien			
d. Charles			
e. station			



4 Dictée : écoutez et complétez les mots.

Dictation: listen and fill in the blanks.

- a. pla.....e e. nata.....ion
 b. cla.....e f. dou.....e
 c. co.....ez g. chai.....e
 d. pi.....ine

5 Écoutez et répétez.

Listen and repeat.

- [s] : je déteste – traversez – la France – mars – c'est Sophie – ça s'écrit
 [z] : treize – un cuisinier – les étudiants – excusez-moi – Vous allez à Toulouse ?
 [ʃ] : à gauche – chinois – dimanche – une chaise – un supermarché

6 Écoutez et répétez les phrases.

Listen and repeat these sentences.

- a. Ça va, Charlotte ?
 b. Enchantée, Stéphanie.
 c. Vous vous appelez Sophie ?
 d. Ils habitent place des Musiciens.
 e. L'adresse est 13, rue du Marché.
 f. Vous étudiez à l'université ?



Écoutez et répétez.

Listen and repeat.

Les lieux dans la ville City landmarks



l'arrêt (m.) de bus



la bibliothèque



le commissariat de police



la gare



l'hôtel (m.)



la mairie



le parc / le jardin public



la piscine



la poste



la préfecture



la station de métro



le supermarché



l'université (f.)

Pour donner une adresse Giving an address



la rue



l'avenue (f.)



le boulevard



la place

Pour indiquer un chemin Giving directions



aller tout droit



tourner à gauche



tourner à droite



traverser



1 Associez les éléments des deux colonnes pour former sept groupes de mots.

Match the elements of the two columns to create seven expressions.

- | | | |
|--------------------|---|------------------|
| a. la rue | ● | ● 1. tout droit |
| b. une station | ● | ● 2. l'avenue |
| c. le commissariat | ● | ● 3. Victor Hugo |
| d. un arrêt | ● | ● 4. de métro |
| e. aller | ● | ● 5. de bus |
| f. tourner | ● | ● 6. à droite |
| g. traverser | ● | ● 7. de police |



2 Complétez les dialogues avec les mots et expressions suivants : traverses / un supermarché / boulevard / à la bibliothèque / à la piscine / à gauche / au parc. Complete the dialogues below with the words and expressions given above:

- a. – Elle va ?
– Oui, elle adore la lecture.
- b. – Maxime est informaticien ?
– Non ! Il est commerçant. Il a à Lille.
- c. – Où est la mairie ?
– Ce n'est pas loin : tu la place et tu tournes
- d. – Tu aimes les promenades ?
– Oui ! Le dimanche, je vais
- e. – Vous habitez où ?
– J'habite à Grenoble, au 18, des Capucins.
- f. – Vous allez ?
– Ah non ! Je déteste la natation.



3 A À deux. Lisez le guide de communication, demandez l'adresse de votre voisin(e) et donnez-lui votre adresse.

Pair work. Read the Communication Guide and exchange addresses with your classmate.

- Exemple : – Tu habites où ?
– J'habite à Lille, au 30, avenue Voltaire.

B Demandez à votre voisin(e) le chemin pour aller à différents lieux.

Ask your classmate directions. Take turns.

- Exemple : – Où est la poste ?
– Tu tournes à gauche, tu vas tout droit ; c'est au 17, rue Jules Verne.

Guide de communication

français - anglais



Écoutez et répétez les expressions.

Listen to the following expressions and repeat them.

Demander et dire l'adresse

Tu habites où ? / Vous habitez où ?
J'habite à Brest.
J'habite au 5, avenue Clemenceau.

Demander et indiquer un itinéraire

Vous allez où ?
Où est l'hôtel Abalys ?
Vous allez tout droit.
Après le parc, vous tournez à gauche / à droite.
Vous traversez la rue / l'avenue / la place.
C'est loin. / Ce n'est pas loin.

Asking and giving an address

Where do you live?
I live in Brest.
I live 5, avenue Clemenceau.

Asking and giving directions

Where are you going?
Where is the hotel Abalys?
You go straight ahead.
After the park, you make a left/right turn.
You cross the street/avenue/square.
It is far./It is not far.

Les verbes du 1^{er} groupe et le verbe *aller*

>> Grammar Guide p. 104

Observez

Lisez les phrases et cochez.

Read the following sentences and tick.

- Vous allez tout droit.
- Je vais tout droit.

- Vous tournez à gauche.
- Je tourne à gauche.

- a. *Aller* se conjugue comme *tourner*. oui non
 b. *Aller* est un verbe régulier. oui non

Apprenez

TOURNER		TRAVERSER		HABITER		ALLER	
je	tourne	je	traverse	j*	habite	je	vais
tu	tournes	tu	traverses	tu	habites	tu	vas
il / elle	tourne	il / elle	traverse	il / elle	habite	il / elle	va
nous	tournons	nous	traverseons	nous	habitons	nous	allons
vous	tournez	vous	traversez	vous	habitez	vous	allez
ils / elles	tournent	ils / elles	traversent	ils / elles	habitent	ils / elles	vont

♪ same pronunciation / * J' in front of a vowel or h : j'aime

1 Soulignez le verbe correct.

Underline the correct verb.

- a. Vous vais / allez à la mairie.
- b. Il tourne / tournent à gauche.
- c. Je va / vais tout droit.
- d. Elles habites / habitent où ?
- e. Nous allons / vont au 33, rue Yourcenar.
- f. Tu vas / va à Brest.
- g. Vous traversons / traversez l'avenue.

2 Conjuguez les verbes entre parenthèses.

Conjugate the verbs in brackets in the present tense.

- Mathieu et Clara (*habiter*)
à Lyon. Ils (*aimer*) la ville.
Ils (*aller*) au parc de la Tête
d'Or le dimanche. Ce n'est pas loin : ils
(*traverser*) le boulevard et
ils (*être*) au parc.

3 Complétez les dialogues avec les verbes : allez, vas, allez, traversez, habite, tournes, habites, habite, allons.

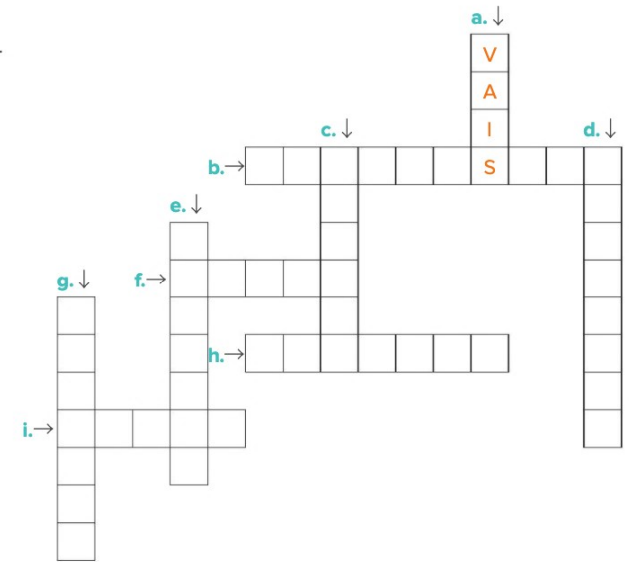
Complete the dialogues below with the correct verbs.

- a. - Nabil habite loin ?
- Non ! Tu tout droit et tu à gauche. C'est au 15, rue du Rocher.
- b. - Tu où ?
- J' à Clermont-Ferrand.
- c. - Vous où ?
- Nous au supermarché.
- d. - Excusez-moi, monsieur, où est la poste ?
- Vous l'avenue, et vous tout droit. C'est au 3, place de la Mairie.

4 Complétez la grille.

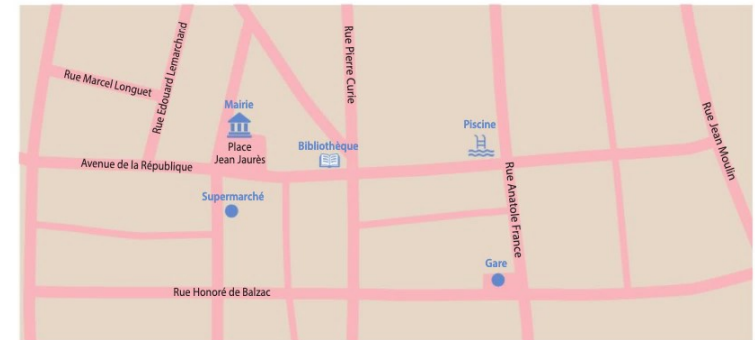
Complete the crossword.

- a. aller : je ...
- b. traverser : elles ...
- c. aimer : ils ...
- d. tourner : nous ...
- e. habiter : tu ...
- f. adorer : elle ...
- g. regarder : il ...
- h. détester : je ...
- i. aller : vous ...



5 Regardez le plan et complétez les phrases pour indiquer un chemin. Conjuguez le bon verbe : habiter – tourner – aller – traverser.

Look at the map below and complete the directions. Choose the correct verb and conjugate it in the present tense.



- a. J' rue Marcel Longuet.
- b. Pour aller à la mairie, nous à droite rue Édouard Lemarchand et à gauche avenue de la République.
- c. Pour aller à la piscine, vous la place Jean Jaurès, devant la mairie et vous tout droit.
- d. À la piscine, tu à droite, tu tout droit et tu es à la gare.

Les prépositions de lieu

>> Grammar Guide p. 105

Observez

Observez les dialogues et associez.
Read the dialogues below and match.

- Vous habitez où ? - Vous allez où ? - Où est la bibliothèque ?
- J'habite à Brest. - Je vais à la bibliothèque. - C'est au 7, avenue Clemenceau.

- a. Pour indiquer la ville, on utilise • • *au* ou *à la*
- b. Pour indiquer un lieu dans la ville, on utilise • • *à*

Apprenez

Où permet d'interroger sur le lieu : **Où** est l'hôtel Abalys ? Vous habitez où ?

Pour indiquer le lieu après le verbe, on utilise les prépositions de lieu :

à + ville	au + nom de lieu masculin / adresse	à la + nom de lieu féminin	à l' + nom de lieu commençant par une voyelle ou h muet.
J'habite à Brest.	Il va au cinéma. C'est au 7, avenue Clemenceau.	Je vais à la bibliothèque.	Je vais à l'hôtel Abalys.

6 Soulignez à, au, à la ou à l'.

Underline the correct article in each sentence.

- a. Elles vont à / au / à la / à l' parc.
- b. Axel va à / au / à la / à l' station de métro.
- c. Denis est cuisinier à / au / à la / à l' hôtel Bienvenue.
- d. Alicia est employée à / au / à la / à l' gare de Tours.
- e. Jules travaille à / au / à la / à l' commissariat de police.
- f. Eugénie est informaticienne à / au / à la / à l' préfecture de Paris.
- g. Zoé est vendeuse à / au / à la / à l' supermarché de Calais.
- h. Nous allons à / au / à la / à l' poste.

7 Complétez avec à, au, à la ou à l'.

Fill in the blanks with à, au, à la or à l'.

- a. Céline travaille jardin public.
- b. Ellen va université.
- c. Medhi aime aller piscine.
- d. Nicolas et Julie habitent 25, rue Voltaire.
- e. Lisez bibliothèque !
- f. Nous allons cinéma.
- g. Il habite Bruxelles.
- h. Je vais arrêt de bus.

8 Complétez avec à, au, à la ou à l'.

Fill in the blanks with à, au, à la or à l'.

- Soufiane habite 27, rue de Belleville Paris. Il aime la lecture et il va bibliothèque. Il adore les films : il va cinéma le mardi et le samedi. Il aime la natation : il va piscine le mercredi. Il est professeur université Paris-Sorbonne.

9 Écrivez les mots dans l'ordre.

Put the words in order to create a sentence.

- a. la / Nous / bibliothèque. / allons / à
→ *Nous allons à la bibliothèque.*

- b. Canberra. / à / habitent / Ils
→

- c. au / Emma / supermarché. / travaille
→

- d. gare. / la / va / à / Anna
→

- e. 48, / La / est / poste / Marceau. / au / avenue
→

- f. pas / Je / Londres. / à / habite / n'
→

- g. Léa / cinéma. / Tom / et / vont / ne / au / pas
→

- h. Washington. / Je / à / vais / hôtel / Aladdin / à l'
→

10 Trouvez la question qui correspond à la réponse.

Read the answers provided and find the associated question.

- a. - *Où est la mairie ?* - La mairie ? Vous tournez à droite.
- b. - ? - Nous allons à la gare.
- c. - ? - Le supermarché ? Vous allez tout droit.
- d. - ? - Ils vont au parc.
- e. - ? - La préfecture est au 8, rue Pasteur.
- f. - ? - J'habite à Tours.

11 Répondez en utilisant les mots proposés.

Answer the following questions using the information provided in brackets.

- a. - Thomas et Pierre habitent où ? (*Strasbourg*) - *Thomas et Pierre habitent à Strasbourg.*
- b. - Tu vas où ? (*Nantes*)
-
- c. - Où est la poste ? (*15, boulevard de la République*)
-
- d. - Ils vont où ? (*la mairie*)
-
- e. - Où est la gare de Lyon ? (*Paris*)
-
- f. - Tu habites où ? (*Nice*)
-

Interactions

1

Regardez le plan. Vous êtes au point **D** (départ) et vous êtes perdu(e). Demandez à votre voisin(e) votre chemin pour aller vers un lieu sur le plan.

Look at the map below. Ask your classmate for directions to go from point D to any destination 1, 21, 17, 4...

→ Exemple : – Où est la gare ?
– Ce n'est pas loin !
Vous allez tout droit.
C'est à droite, au 11, boulevard Voltaire.



2

Regardez le plan : madame Bolet va chez madame Kharoubi. Indiquez le chemin.

Look at the map. Madame Bolet is going to visit Madame Kharoubi. Give her directions. Complete the 4 steps below.

1. Aller tout droit, rue des Fleurs.
2.
3.
4.



Faire visiter une ville française

Préparation

Formez des groupes.

Réalisation

1. Regardez la carte de France sur la couverture du livre et choisissez une grande ville (marquée par un point rouge).
2. Sur un site de géolocalisation (exemples : www.mappy.com, www.viamichelin.fr), entrez le nom de la ville pour afficher son plan.
3. Choisissez trois lieux importants dans le centre de la ville : la mairie, une université, une piscine, un jardin public, un monument...
4. Notez les adresses des trois lieux, indiquez un itinéraire possible qui passe par ces lieux et cherchez une photo des trois lieux.

Présentation

1. Sur l'ordinateur de la classe ou avec votre téléphone, montrez et décrivez votre chemin pour visiter la ville.
2. Présentez les photos des trois lieux, donnez le nom et l'adresse.

Be a tour guide in a French city

Preparation

Divide the class into small groups.

Creation

1. Look at the map of France on the book cover and choose a city (cities are indicated by a red dot on the map).
2. On a geolocation website (www.mappy.com, www.viamichelin.fr, etc.), type the name of your city in the browser.
3. Choose three significant landmarks in the city center: the town hall, a university, a swimming pool, a garden, a monument...
4. Write the address of each landmark, create an itinerary that includes them all and find relevant pictures.

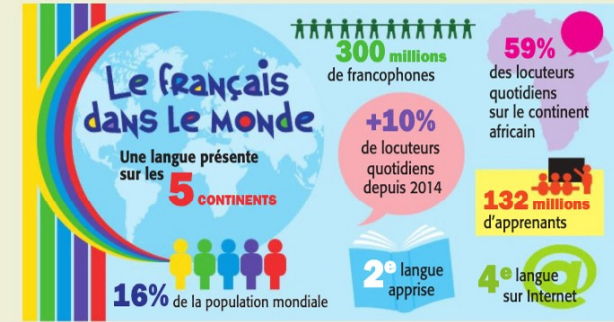
Presentation

1. In class, on the computer or with your smartphone, show your map to the class and describe your itinerary.
2. Present the landmarks: photo, name and address.

INTERCULTUREL



La francophonie



◦ L'anglais est la 1^{re} langue étrangère apprise dans le monde ; le français est la 2^e. On parle parfois le français dans les pays anglophones : 30% des Canadiens parlent français, surtout au Québec. Aux États-Unis, 6% des habitants parlent français à la maison, surtout en Louisiane.

◦ English is the most studied foreign language in the world; French comes second. French is also spoken in a few English-speaking countries: 30% of Canadians speak French, especially in Quebec. In the United States, 6% of residents speak French at home, especially in Louisiana.

La France

◦ La France, c'est 13 **régions**, 101 **départements** et plus de 35 000 **communes**. Les **régions** sont les plus grandes divisions du territoire. Une région est divisée en **départements**. Les **communes** sont des **villages** (moins de 2 000 habitants), ou des **villes** (plus de 2 000 habitants). Les plus grandes villes de France sont Paris, Marseille et Lyon. Le Grand Paris, comme l'agglomération de Londres, compte plus de 12 millions d'habitants.

◦ France is divided into 13 regions, 101 departments and over 35,000 municipalities. The regions are the largest territorial divisions. Each region is divided into departments. Municipalities are either villages (less than 2,000 inhabitants) or cities (more than 2,000 inhabitants). The largest cities in France are Paris, Marseille and Lyon. Greater Paris, like London Metropolitan Area, has more than 12 million inhabitants.

◦ La France, c'est aussi la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique, la Réunion, Mayotte, la Nouvelle-Calédonie et la Polynésie française. Ce sont des territoires français loin de Paris et de la métropole.

◦ France also includes Guyana, Guadeloupe, Martinique, Reunion, Mayotte, New Caledonia and French Polynesia. These are French territories far from Paris and metropolitan France.



Quiz

Vrai ou faux ?

True or false?

- a. Le français est la 3^e langue étrangère apprise dans le monde.
- b. 300 millions de personnes parlent français dans le monde.
- c. Aux États-Unis, 30% des habitants parlent français.
- d. Un village a plus de 2 000 habitants.
- e. Le Grand Paris compte plus de 12 millions d'habitants.

V F

Bande dessinée

Lisez et écoutez l'histoire.

Read the story while listening to it.

